

LIBRETTO DA STAMPARE

San Floriano di Lorch

Vita, preghiera, novena e pellegrinaggio

Festa: 4 maggio

Saintspedia · saintspedia.com

IN BREVE

San Floriano di Lorch

Ufficiale romano martirizzato verso il 304 a Lauriacum, nell'attuale Austria, patrono dei pompieri.

Festa	4 maggio
Nascita	verso il 250
Morte	verso il 304, Lauriacum (Enns, Austria)
Epoca	IV wiek
Patrono di	pompieri, spazzacamini, fabbri, birrai, fornai, bottai, saponai, Alta Austria, Polonia, Cracovia

In questo libretto

La vita

Preghiera a san Floriano per i pompieri e la protezione delle case

Novena a san Floriano

Abbazia di Sankt Florian (Stift Sankt Florian), Alta Austria

Crediti e fonti

Libretto offerto da Saintspedia, la guida ai santi della Chiesa cattolica: vite dei santi, preghiere, novene e luoghi di pellegrinaggio, su saintspedia.com. Testi redatti da Saintspedia, tranne le preghiere tradizionali indicate come tali. Le preghiere e le novene composte per Saintspedia non sono testi liturgici ufficiali. Libretto gratuito, da stampare e condividere per uso personale, familiare o parrocchiale; si prega di non venderlo.

LA VITA

San Floriano di Lorch

San Floriano di Lorch è un ufficiale dell'amministrazione militare romana, martirizzato verso il 304 a Lauriacum, l'attuale Enns, in Austria, durante la persecuzione di Diocleziano. Secondo il racconto della sua passione, rifiutò di rinnegare Cristo e fu gettato nel fiume Enns con una pietra legata al collo. Patrono dei pompieri e di tutti coloro che combattono il fuoco, è venerato in Austria, in Baviera, in Polonia e in tutto l'arco alpino. Si festeggia il 4 maggio.

Chi è san Floriano?

Floriano vive alla fine del III secolo nel Norico, una provincia romana che corrisponde a una parte dell'attuale Austria, sulla frontiera del Danubio. Vi ricopre un incarico importante nell'amministrazione dell'esercito. Secondo la tradizione è anche responsabile degli uomini incaricati di spegnere gli incendi, il che spiega in parte il suo futuro patronato. Cristiano, vive la sua fede con discrezione in un impero dove essa resta sospetta.

Ciò che sappiamo di lui proviene soprattutto da una *Passione di san Floriano*, redatta diversi secoli dopo i fatti. Mescola probabilmente elementi storici e sviluppi edificanti. Il cuore del racconto, un martirio a Lauriacum al tempo della grande persecuzione, è tuttavia coerente con ciò che si sa dell'epoca, e il culto di Floriano è antico nella regione.



L'abbazia di Sankt Florian, in Alta Austria, costruita sulla tomba del martire.

Date principali

- **Verso il 250**: Nascita probabile, forse nella regione del Danubio.
- **303**: Inizio della grande persecuzione di Diocleziano.
- **Verso il 304**: Arresto a Lauriacum, rifiuto di sacrificare agli dèi, supplizio e annegamento nell'Enns.
- **Dopo la morte**: Secondo la tradizione, una cristiana di nome Valeria seppellisce il suo corpo nel luogo dell'attuale abbazia di Sankt Florian.
- **1071**: I canonici regolari di sant'Agostino si stabiliscono nel monastero che ne custodisce la memoria.
- **1184**: Secondo la tradizione, papa Lucio III invia reliquie di Floriano a Cracovia, su richiesta del duca Casimiro II.
- **1686-1751**: Ricostruzione barocca dell'abbazia di Sankt Florian.

Il martirio di Lauriacum

Secondo la sua passione, il governatore Aquilino giunge a Lauriacum per applicare gli editti contro i cristiani. Alcuni fedeli vengono arrestati e imprigionati. Floriano, saputo ciò che accade, si reca da loro e si dichiara cristiano a sua volta. Aquilino gli ordina di offrire un sacrificio agli dèi di Roma. Floriano rifiuta. Viene percosso, torturato, ma non cede. Lo conducono allora su un ponte dell'Enns e lo gettano nel fiume con una pesante pietra legata al collo.

Il seguito del racconto appartiene alla tradizione. Il corpo di Floriano sarebbe stato rigettato sulla riva. Una donna di nome Valeria, avvertita in sogno dal martire, lo avrebbe raccolto e sepolto in un luogo più degno, qualche chilometro più lontano. Lì sorgerà l'abbazia che porta il suo nome, a sud-est di Linz.

Il santo dei pompieri

Una leggenda popolare racconta che Floriano spense un grande incendio, o salvò un villaggio dalle fiamme, con un semplice secchio d'acqua. Per questo lo si raffigura quasi sempre come un soldato romano, con la corazza e uno stendardo in mano, mentre versa l'acqua di un secchio su una casa in fiamme. Lo si riconosce talvolta anche dalla macina di pietra del suo supplizio.

Questa immagine ne ha fatto il protettore contro il fuoco. I corpi dei pompieri dell'Europa centrale lo hanno scelto come patrono, e il 4 maggio è diventato in molti paesi la giornata dei pompieri (in Italia, invece, la patrona dei vigili del fuoco è santa Barbara). È invocato anche dai mestieri che lavorano con il fuoco o le cui case temevano l'incendio: spazzacamini, fabbri, birrai, fornai, bottai, saponai. Nei villaggi dell'Austria e della Baviera la sua statua adorna innumerevoli facciate, fontane e cappelle. Un proverbio tedesco, prendendo bonariamente in giro l'egoismo umano, chiede perfino a san Floriano di risparmiare la propria casa... e di dare fuoco a quella del vicino.

Dall'Austria alla Polonia

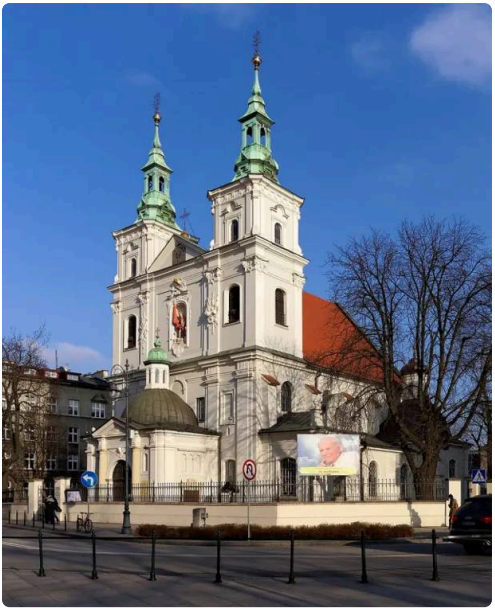
Il culto di Floriano si sviluppa dapprima intorno alla sua tomba, nel monastero che nell'XI secolo diventa una casa di canonici regolari di sant'Agostino. San Floriano è oggi il patrono dell'Alta Austria.

Secondo la tradizione, alcune reliquie vengono portate a Roma, poi, nel 1184, papa Lucio III ne dona una parte al duca di Polonia Casimiro II. Arrivano a Cracovia, dove in suo onore si costruisce la chiesa di San Floriano, nel sobborgo di Kleparz. Floriano diventa uno dei patroni della città e del regno di Polonia. Proprio in questa parrocchia di San Floriano il giovane don Karol Wojtyła, futuro san Giovanni Paolo II, svolse il suo ministero di vicario e di cappellano degli studenti.

Che cosa ci insegna la sua santità?

Floriano non ha lasciato alcuno scritto. La sua santità sta in un gesto: non abbandonare i fratelli arrestati e confessare la fede insieme a loro, quando avrebbe potuto tacere. La tradizione popolare ha prolungato questo coraggio facendo di lui l'amico di chi rischia la vita per salvare gli altri dalle fiamme. Lo si prega per i pompieri e i soccorritori, per la protezione delle case e per chi deve testimoniare la propria fede in un ambiente ostile.

Per pregare con lui, scopri la preghiera a san Floriano, la novena a san Floriano, dal 25 aprile al 3 maggio, e prepara una visita all'abbazia di Sankt Florian.



La chiesa di San Floriano a Cracovia, che custodisce reliquie del martire.

Dove pregare san Floriano?

- **Sankt Florian** (Alta Austria): l'abbazia di Sankt Florian, costruita secondo la tradizione sulla sua tomba.
- **Enns** (Alta Austria): l'antica Lauriacum, luogo del suo martirio, sulle rive del fiume Enns.
- **Cracovia** (Polonia): la chiesa di San Floriano a Kleparz, che ne custodisce reliquie dalla fine del XII secolo.

Da scoprire anche

- San Sebastiano, altro ufficiale romano martire sotto Diocleziano.
- San Maurizio d'Agauno, soldato martire venerato nelle Alpi.
- San Cristoforo, altro protettore popolare, invocato contro i pericoli.

- San Giovanni Paolo II, che da giovane sacerdote servì la parrocchia di San Floriano a Cracovia.
- Sant'Ulrico di Augusta, grande santo del mondo germanico.

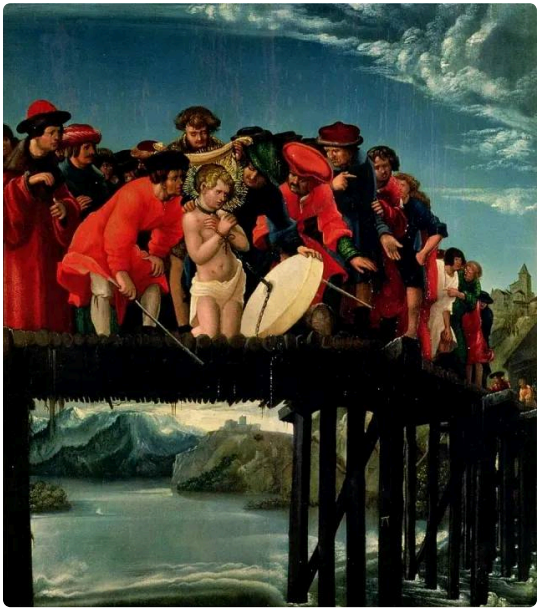
PREGARE

Preghiera a san Floriano per i pompieri e la protezione delle case

San Floriano è invocato da secoli contro il fuoco, in particolare nei paesi alpini e in Polonia, dove gli sono rivolte numerose preghiere popolari nelle lingue locali. Nessun testo di sua mano è giunto fino a noi. Qui sotto trovi una preghiera per i pompieri, i soccorritori e la protezione delle case.

Un santo invocato contro il fuoco

Nei villaggi dell'Austria e della Baviera l'immagine di san Floriano che versa un secchio d'acqua su una casa in fiamme è posta sulle facciate e sopra le porte, come una preghiera silenziosa per la protezione della casa. I pompieri lo onorano il 4 maggio, spesso con una messa e la benedizione delle loro attrezzature.



San Floriano, ufficiale romano e martire.

Preghiera a san Floriano

San Floriano, tu che non hai abbandonato i tuoi fratelli imprigionati e hai confessato Cristo insieme a loro, donami il coraggio di non tirarmi indietro quando gli altri hanno bisogno di me.

Proteggi i pompieri, i soccorritori e tutti coloro che rischiano la vita per salvare quella degli altri. Custodiscili nel pericolo, riportali sani e salvi dai loro cari, e sostieni chi è ferito o in lutto.

Veglia sulle nostre case, sui nostri luoghi di lavoro, sui nostri boschi e sui nostri campi. Allontana da noi l'incendio e la calamità, e non permettere che la paura o l'egoismo chiudano le nostre porte a chi ha perso tutto.

Tu che sei stato gettato nelle acque dell'Enns piuttosto che rinnegare la tua fede, aiutami a restare fedele a Cristo quando mi costa. Ti affido la mia intenzione: (nominala in silenzio).

Il fuoco dell'amore di Dio arda in noi, e nulla possa spegnerlo. Amen.

Puoi usare liberamente questa preghiera per la preghiera personale e comunitaria.

Quando pregare san Floriano?

San Floriano si festeggia il 4 maggio, giorno scelto da molti paesi come festa dei pompieri. Puoi pregarlo anche durante la benedizione della casa, prima di un intervento pericoloso o dopo un incendio. Per un tempo di preghiera più lungo, segui la novena a san Floriano, dal 25 aprile al 3 maggio, e scopri la vita di san Floriano.

NOVENA

Novena a san Floriano

Questa novena è ispirata alla vita e alla tradizione di san Floriano. Non è un testo liturgico ufficiale. Per concluderla alla vigilia della sua festa, cominciala il 25 aprile.

Come pregare questa novena?

Ogni giorno affida a Dio la tua intenzione, leggi la meditazione, recita la preghiera del giorno e poi un Padre nostro. Il gesto proposto aiuta a prolungare la preghiera durante la giornata.

Giorno 1: Servire là dove si è posti

Floriano ricopriva un incarico importante nell'amministrazione dell'esercito romano. Serviva il suo paese con serietà, tenendo Cristo al centro della sua vita.

Preghiera: Signore, aiutami a svolgere il mio lavoro con onestà e a servirti attraverso di esso.

Gesto del giorno: Fare con cura un compito che di solito sbrighi in fretta.

Giorno 2: Una fede discreta ma vera

In un impero in cui i cristiani erano sospetti, Floriano viveva la sua fede senza clamore. La discrezione non è vergogna: può essere il tempo in cui la fede mette radici.

Preghiera: Signore, fa' crescere in me una fede profonda, che non ha bisogno di essere vista per essere vera.

Gesto del giorno: Dedicare dieci minuti alla preghiera silenziosa.

Giorno 3: Non abbandonare i fratelli

Secondo la sua passione, quando alcuni cristiani furono arrestati a Lauriacum, Floriano andò a raggiungerli. Avrebbe potuto restare al sicuro; ha scelto di stare con loro.

Preghiera: Signore, concedimi di essere vicino a chi soffre, anche quando mi costa.

Gesto del giorno: Andare a trovare o telefonare a una persona in difficoltà.

Giorno 4: Dire «sono cristiano»

Davanti al governatore, Floriano rifiuta di sacrificare agli dèi. Non cerca lo scontro, ma non rinnega ciò che è.

Preghiera: Spirito Santo, donami il coraggio di testimoniare Cristo con semplicità, senza paura e senza arroganza.

Gesto del giorno: Non nascondere la tua fede in una conversazione in cui ha il suo posto.

Giorno 5: Resistere nella prova

Percosso e torturato, Floriano non cede. La sua forza non viene da lui, ma da colui che ama.

Preghiera: Signore, sostieni chi è perseguitato per la sua fede, e fortificami nelle mie prove.

Gesto del giorno: Pregare per i cristiani perseguitati nel mondo.



San Floriano, vetrata di una chiesa.

Giorno 6: Le acque dell'Enns

Floriano viene gettato nel fiume con una pietra al collo. L'acqua che doveva cancellarlo è diventata il segno della sua vittoria, come l'acqua del battesimo in cui moriamo e rinasciamo con Cristo.

Preghiera: Signore, rinnova in me la grazia del mio battesimo.

Gesto del giorno: Fare il segno della croce con l'acqua benedetta pensando al tuo battesimo.

Giorno 7: Chi affronta il fuoco

La tradizione ha fatto di Floriano il patrono dei pompieri. Ogni giorno uomini e donne rischiano la vita per salvare degli sconosciuti.

Preghiera: San Floriano, proteggi i pompieri e i soccorritori, e riportali sani e salvi dai loro cari.

Gesto del giorno: Ringraziare, in un modo o nell'altro, chi garantisce i soccorsi vicino a casa tua.

Giorno 8: La casa del vicino

Un proverbio beffardo chiede a san Floriano di risparmiare la propria casa e di bruciare quella del vicino. La vera preghiera, invece, non fa differenza tra la mia casa e quella degli altri.

Preghiera: Signore, allarga il mio cuore, perché io preghi e agisca per il bene di tutti, e non solo per il mio.

Gesto del giorno: Rendere un servizio concreto a un vicino.

Giorno 9: Il fuoco dell'amore di Dio

Si invoca Floriano contro il fuoco che distrugge. Ma esiste un fuoco che non distrugge: quello dello Spirito Santo, che ardeva nel cuore del martire.

Preghiera: Signore, rimetto nelle tue mani l'intenzione di questa novena. Per intercessione di san Floriano, accendi in me il fuoco del tuo amore. Amen.

Gesto del giorno: Accendere una candela in chiesa o a casa e affidare a Dio i tuoi cari.

Preghiera conclusiva

San Floriano, al termine di questi nove giorni, ti affido l'intenzione che ti ho presentato. Proteggi le nostre case e chi ci soccorre. Ottienici il coraggio di restare fedeli a Cristo e di non abbandonare mai i nostri fratelli. Amen.

Per approfondire: la vita di san Floriano e la preghiera a san Floriano.

PELLEGRINAGGIO

Abbazia di Sankt Florian (Stift Sankt Florian), Alta Austria

L'abbazia di Sankt Florian (Stift Sankt Florian), a una quindicina di chilometri a sud-est di Linz, in Alta Austria, sorge secondo la tradizione sulla tomba del martire Floriano, annegato nell'Enns verso il 304. Monastero di canonici regolari di sant'Agostino dall'XI secolo, è uno dei più grandi complessi barocchi dell'Austria e il principale luogo di pellegrinaggio legato al santo.

Un monastero sulla tomba del martire

Secondo il racconto della sua passione, il corpo di Floriano fu raccolto da una cristiana di nome Valeria e sepolto a qualche chilometro da Lauriacum, l'attuale Enns. Intorno a questa sepoltura si sviluppa un santuario. Nel 1071 vi si stabiliscono i canonici regolari di sant'Agostino; la loro comunità vi vive ancora, più di nove secoli dopo. La tradizione riferisce che una parte delle reliquie fu poi portata a Roma, e in seguito a Cracovia.



L'abbazia di Sankt Florian, vista dall'esterno.

Un capolavoro barocco

Gli edifici attuali risalgono per lo più alla grande ricostruzione condotta dal 1686 al 1751 dagli architetti Carlo Antonio Carlone e poi Jakob Prandtauer. La basilica abbaziale è riccamente decorata di stucchi e affreschi. L'abbazia è celebre anche per il suo grande organo e per il ricordo del compositore Anton Bruckner, che vi fu fanciullo cantore e poi organista, e che riposa nella cripta, sotto l'organo.

Visitare l'abbazia

La basilica è aperta ai fedeli per la preghiera e per le celebrazioni della comunità. Le parti monastiche, come la biblioteca, gli appartamenti imperiali e la cripta, si visitano in genere con le visite guidate. Intorno al 4 maggio la festa di san Floriano riunisce spesso pompieri venuti da tutta la regione.

Pregare sul posto

Prima della visita puoi leggere la vita di san Floriano. Nella basilica o nella cripta puoi affidare a Dio chi rischia la vita per soccorrere gli altri, pregare per la protezione della tua casa, e poi recitare la preghiera a san Floriano. Per un cammino più lungo, la novena a san Floriano può preparare il pellegrinaggio. Questi suggerimenti sono una proposta di Saintspedia.



L'interno della basilica dell'abbazia di Sankt Florian.

Gli altri luoghi di san Floriano

- **Enns** (Alta Austria): l'antica Lauriacum, città del suo martirio, sulle rive del fiume Enns, a una decina di chilometri dall'abbazia.
- **Cracovia** (Polonia): la chiesa di San Floriano nel quartiere di Kleparz, costruita per accogliere le sue reliquie alla fine del XII secolo, dove il giovane Karol Wojtyła fu vicario.

- **Austria e Baviera**: innumerevoli cappelle, fontane e facciate adorne della sua statua.

Informazioni pratiche

Sankt Florian si raggiunge da Linz in auto o con i trasporti regionali. Le visite guidate all'abbazia seguono un calendario stagionale, e l'accesso ad alcune sale può essere limitato durante le celebrazioni o i concerti. Per orari, visite e celebrazioni, consulta il sito ufficiale dell'abbazia (Stift St. Florian) prima di andare.

CREDITI

Crediti e fonti

Testi: Saintspedia (saintspedia.com). Le fonti citate in ogni parte sono quelle della pagina corrispondente del sito. Dati biografici in parte da Wikidata (CC0). Carattere: EB Garamond (licenza SIL Open Font).

Immagini

- Copertina: Adam Brenner, pubblico dominio, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza
- L'abbazia di Sankt Florian, in Alta Austria, costruita sulla tomba del martire.: Immagine: C.Stadler/Bwag, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza
- La chiesa di San Floriano a Cracovia, che custodisce reliquie del martire.: Immagine: Jakub Hałun, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza
- San Floriano, ufficiale romano e martire.: Immagine: Albrecht Altdorfer, pubblico dominio, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza
- San Floriano, vetrata di una chiesa.: Immagine: Adam Brenner, pubblico dominio, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza
- L'abbazia di Sankt Florian, vista dall'esterno.: Immagine: Autore sconosciuto, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza
- L'interno della basilica dell'abbazia di Sankt Florian.: Immagine: Gerd Eichmann, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fonte · Licenza

✦

Altri libretti gratuiti

Vite dei santi, preghiere, novene e luoghi di pellegrinaggio: tutti i libretti da stampare su

saintspedia.com